



Savai'i



FREE

Published by the Ministry of the Prime Minister & Cabinet (MPMC)

COVID19 Alert Level 1 extended to 26th July, Acting PM announces

By: Marc Membrene

Cabinet has approved the extension of Alert Level 1 for another four weeks ahead of border reopening in August.

The continuation of the Alert level 1 will commence from midnight the 28th of June to midnight the 26th of July, which was announced by Acting Prime Minister Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio on Tuesday.

Health Travel Advice for arriving passengers to Samoa includes:

1. All passengers are required to wear face masks at all times;
2. Passengers, if required must conduct a PCR or RAT test;
3. All passengers must fill in the arrival Health declaration form in flight and provide a local phone number and email/Facebook address;
4. All passengers arriving into Samoa with a negative test, are NOT required to home quarantine;

continued page 3



Acting Prime Minister Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio

Fa'aauau Poloā'iga o Fa'alavelave Fa'afuase'i mo le isi fa vaiaso

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua fa'alauiloa e le afioga i le Sui Palemia, Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio, le toe fa'aauau ai o Poloā'iga o Fa'alavelave Fa'afuase'i mo le Koviti – 19 mo le isi

fa vaiaso.

O lea fuafuaga a le Mālō o lo'o sosolo i luga o le silasila mamao, ia fetau tonu ma le tatala ai o tuāoi fa'avāomālō mo Samoa i le Aso 01 o Aokuso 2022.

O se avanoa lelei fo'i lea, e saga tapena fa'afafine

to'aga ai e le Mālō i ona itutino o lo'o muāau i le pui-puiga o Samoa, e sauni ai i le tele o faigāmalaga o le lolofi mai ai le to'atele o Samoa o lo'o aumau i atunu'u i fafo aemaise i turisi faimai, auā maimoaga ma tafaoga i o

fa'aauau itulau 12

CHOGM 2024, “An island experience” - PM Fiame

By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

As the first Pacific Island in the Commonwealth to host the Commonwealth Heads of Government Meeting, (CHOGM) 2024, Samoa's Prime Minister Fiame Naomi Mataafa has assured it will be an unforgettable “island experience.”

On a serious note, the Samoan Government leader during the post press conference in Rawanda over the weekend noted that the 2024 meeting will also be used by Samoa and her Commonwealth partners to revisit the progress, setbacks and achievements since Samoa hosted the 2014 United Nations Small Islands Development State (SIDS) meeting.

Over 5,000 delegates from across the globe including international media congregated in Apia to stage the SIDS Conference hailed as the biggest ever international gathering on Samoan soil.

Prime Minister Fiame told the media that although the theme for the 2024 Commonwealth Heads of Government session is not determined, the meeting will be another “good opportunity to refocus the Commonwealth on Small States” and to review what has been determined in the SIDS conference” and the Samoan Pathway inked after the weeklong brainstorming in Samoa.

continued page 4



Samoa's Prime Minister Fiame Naomi Mataafa (in red) flanked by her Commonwealth counterparts with the Prince Charles of (second from right front row) at the opening session of the 2022 Commonwealth Head of Government's Meeting in Africa Rawanda earlier this month.



UNIT PRICE FOR JUNE

Issue Price: \$ 1.77

Repurchase Price: \$ 1.75

Trading hours Mon - Fri (9am - 4pm)

26949 / 29916

www.utos.ws

info@utos.ws

We are also on Facebook

SSAB IS SAMSUNG AUTHORIZED DEALER & SERVICE CENTER IN SAMOA



SAMSUNG
13KG WASHING
TOP LOAD MACHINE
\$3,399.00
WAS - \$3,999.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
7.5KG WASHING
TOP LOAD MACHINE
\$1,699.00
WAS - \$1,950.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
6.5KG WASHING
TOP LOAD MACHINE
\$1,350.00
WAS - \$1,499.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
FRIDGE 336L
\$2,150.00
WAS - \$2,750.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
S/S FRIDGE 255L
\$1,699.00
WAS - \$2,200.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
FRIDGE 254L
\$1,550.00
WAS - \$1,950.00
2 YEAR WARRANTY



GLASS GAS STOVE
2 BURNER
\$129.00
WAS - \$210.00



GAS OVEN
5 BURNER FS-90S
\$1,199.00
WAS - \$1,850.00



COOLEX
ICE CREAM CHEST
FREEZER 297L
\$2,100.00
WAS - \$2,150.00



CLEANEX 10KG
WASHING MACHINE
\$1,099.00
WAS - \$1,400.00



CLEANEX 7KG
WASHING MACHINE
\$850.00
WAS - \$1,100.00



COOLEX
DISPLAY COOLER 363L
\$1,499.00
WAS - \$1,999.00



COOLEX
FRIDGE 558L
\$2,899.00
WAS - \$3,400.00



COOLEX
FRIDGE 500L
\$1,899.00
WAS - \$3,200.00



\$135.00
WAS - \$186.00
PVC 25 YARDS
CARPETS



PIPEE CHAIR
\$48.50
WAS - \$75.00



POOL TABLE 6FT
\$3,300.00
WAS - \$5,200.00



POOL TABLE 7FT
\$3,900.00
WAS - \$5,500.00

COVID19 STATE OF EMERGENCY ORDERS EXTENDED TO 26th JULY 2022.- (28th June 2022.)



Acting Prime Minister Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio

Good afternoon Samoa.

It has been over three months since our first community case, on 17th March, 2022. Our drive for full vaccination and close observation of all health care measures, coordinated by the Ministry of Health and in close collaboration with the Disaster Advisory Committee, development, districts and villages across Samoa is producing anticipated results, as evidently shown in the decline of number of people affected by COVID 19.

For this, we continue to praise and honour God for His faithfulness, mercy and grace over Samoa.

The latest statistics from the Ministry of Health, as envisaged, showed a downward trend in new infectious, as reported for the period 19th June to 26th June, 2022, **129** people were infected. Our confirmed number of infected people has increased to **14,901**, of which 14,776 are community cases, and 125 are imported cases. Only one patient is currently monitored in the isolation ward and none in the Intensive Care Unit. On June, 20th 2022, regrettably, a one year old female died from complications relating to COVID 19. She is our first baby to die from the virus, taking our cumulative number of deaths to **29**.

Our Government once again offer its sincerest condolences to the families of the lost loved ones to COVID 19. We continue to pray for the comforting of the Holy Spirit, for the affected families.

A total of **153,386** COVID tests have been administered and testing are continuing at all the health centres and hospitals. The booster vaccination of 12 to 17 years old has started, as well as the second booster for 18 years old and above. Vaccination remains our best defence against the severe complications of COVID 19.

We therefore continue to encourage all those who continue to doubt vaccination, and have not done or completed their vaccination, including a booster, to visit the nearest hospital to get vaccinated. We are close to acquiring full herd immunity for Samoa, to protect our families and especially the under 5 year olds, who are not yet eligible for COVID 19 vaccines.

As widely reported, we will reopen our borders for International travels from 1st August, 2022 and the Ministry of Health continues to lead the coordination of safety and health regula-

tions for travellers to Samoa. Government continues to encourage the observation of health measures as surety of the safety of our country.

In this regard, Cabinet has approved the continuation of Samoa under **alert level 1 (yellow)** for the next four weeks, commencing from midnight of **28th June to midnight of 26th July, 2022**.

Cabinet has also approved the following Health Travel Advice for arriving passengers to Samoa.

1. All passengers are required to wear face masks at all times;
2. All passengers must fill in the arrival Health declaration form **in flight** and provide a local phone number and email/Facebook address;
3. All passengers arriving into Samoa with a negative test, are **NOT** required to home quarantine;
4. All passengers arriving in to Samoa are encouraged to take precautionary and preventive measures within the first few days of arrival;
5. All passengers arriving into Samoa are to arrange and have a supervised Rapid Antigen Test (RAT) done at any health facility on **day 5** and report results to MOH on the email provided on the MOH website;
6. All passengers with a **POSITIVE** test after five days, must home isolate for **7 days** from the date tested positive with a **repeat test done on day 7**.

Our efforts in protecting our nation shall continue and therefore calls for the support and assistance of everyone. Most essential to our joint effort is preventing Samoa from new infections, protecting our families and loved ones. As such, we continue to pray for God's favour, guidance and protection upon our nation. We call on our people to continue respecting health measures of protection as we gradually welcome the rest of the world to our home – Samoa.

Finally, I wish the honourable Prime Minister and her delegation a safe journey home.

God Bless and Stay Safe Samoa
Soifua

from page 1

COVID19 Alert Level 1 extended to 26th July, Acting PM announces

5. All passengers arriving in to Samoa are encouraged to take precautionary and preventive measures within the first few days of arrival;
6. All passengers are to arrange and have a supervised Rapid Antigen Test (RAT) done at any health facility on day 5 and report results to MOH on email provided on the MOH website;
7. All passengers with a **POSITIVE** test must self/home isolate for **7 days** from the date tested positive with a **repeat test done on day 7**.

All other Orders remain as they are since 31st of May, while

further clarification on the new Orders will be provided through the usual process by Government officials.

"Our efforts in protecting our nation shall continue and therefore calls for the support and assistance of everyone. Most essential to our joint effort is preventing Samoa from new infections, protecting our families and loved ones," the Acting Prime Minister said.

"As such, we continue to pray for God's favour, guidance and protection upon our nation. We call on our people to continue respecting health measures of protection as we gradually welcome the rest of the world to our home Samoa."



EDITOR & PRESS SECRETARY

Nanai Taofiga Laveitiga
Tuiletufuga
lave.tuiletufuga@mpmcgov.ws
Tel: (685) 24-799 ext 747

SUB EDITOR SAMOAN

Tusiga Peseta Taofiga
tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws

PRINCIPAL LAYOUT ARTIST

Elisapeta Palepoi-Asiata
Te: 26398 ext. 786

PRINCIPAL PRODUCTION UNIT

Joshua Lafoa'i
joshua.lafoai@mpmc.gov.ws

PRINCIPAL PRESS SECRETARY

Eirenei Ariu Toleafoa
eirenei.ariu@mpmc.gov.ws

SENIOR REPORTER ENGLISH

Marc Membrere
marc.membrere@mpmc.gov.ws

SENIOR REPORTER SAMOAN

Taunuuga Toatasi
taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws

SENIOR PRODUCTION UNIT

Vaitogi Asuisui Matafeo
asuisui.matafeo@mpmc.gov.ws

SENIOR MARKETING

Vala Dora Samoa
dora.samoa@mpmc.gov.ws
Tel: 26398 ext 785

MARKETING OFFICER

Litia Taateo Aviata
litia.taateo@mpmc.gov.ws

ADMINISTRATION OFFICER

Tuusa'o Iose

CONTACT

Ph: 26398 or 63222
savali@mpmc.gov.ws
Level 4, FMFMII
Government Building
Eleele Fou

Published by:
The Ministry of the Prime Minister & Cabinet,
FMFMII Government Building.

Printed by:
Samoa Observer Ltd

CHOGM 2024, “An island experience” - PM Fiame

Most importantly, the Samoan Prime Minister sees the next CHOGM get together as the perfect opportunity for the Commonwealth to review progress since 2014.

“Logistically is going to be an island experience,” reassured the first Lady Prime Minister since Samoa gained Independence 6 decades ago.

Having represented Samoa in three CHOGM meetings in the last two decades, Prime Minister Fiame says that hosting the 2024 Government leaders will be in a “very diverse hosting environment.”

“This is my third CHOGM, the first one was in Ember in 90s and the second one was in Berth about ten years ago so the upcoming meeting in Apia will further strengthen the Commonwealth aspirations to “live and improve the lives of our respective people through what we can do together.”

In Rawanda, the week-long meeting discussed important matters to the Commonwealth family of nations such as democracy, peace, and governance; sustainable and inclusive development; post-covid-19 recovery, climate crisis, new members, and the secretary-general of the Commonwealth Secretariat.

Before Rawanda last week, the United Kingdom hosted the Commonwealth in 2018, where Samoa’s bid to host the 2024 meeting and presented by former Prime Minister Tuilaepa Sailele Malielegaoi.



Samoa's Prime Minister Fiame Mataafa



PUBLIC SERVICE COMMISSION *Komisi o Galuega a le Malo*

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

1. Position: DCEO Strategic & Innovation (EC001168)
Salary: SAT \$101,325 per annum

MINISTRY OF HEALTH

2. Position: Deputy Director General – Public Health Services (MH001272)
Salary: SAT \$101,325 per annum

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT & INFRASTRUCTURE

3. Position: Transport Sector Coordinator (WIP18001)
Salary: SAT \$90,067 per annum

The Application R&S Form 2 and Position Descriptions can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws/employment/contract-vacancies/>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applicantions are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Tuesday 5th July 2022 before 5.00pm**.

Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for reconsideration will not be Accepted.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws



PUBLIC SERVICE COMMISSION *Komisi o Galuega a le Malo*

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF FINANCE

1. Position: ACEO Accounts (FI003117)
Salary: SAT \$90,067 per annum
2. Position: DCEO Operational Management (FI003105)
Salary: SAT \$101,325 per annum

The Application R&S Form 2 and Position Descriptions can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws/employment/contract-vacancies/>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applicantions are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Tuesday 12th July 2022 before 5.00pm**.

Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for reconsideration will not be Accepted.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

#1 PHASE \$1 MILLION TALA DISTRICT PROJECT

2 District Centers commissioned

By: Marc Membrere

The \$1 Million Tala District Development Project brainchild by Government in line with its 5 year Pathway for Development Strategy framework is bearing fruit.

Two of the 18 Electoral Constituencies which have signed up officially opened their District Committee Centers over the weekend.

On Friday, Faleata #2 Electoral Constituency dedicated its new District Committee Centers located at Vailoa.

The following morning, Sagaga #4 Electoral Constituency followed suit with the District Committee Center located in Saleimoa.

The District Centers are central to the Project as it will serve as the Headquarters for the beneficiaries to coordinate and organize projects which will be beneficial for their respective constituencies and residents.

Construction for the Faleata #2 Center started in January according to Faleata M.P. and Minister of Commerce Industry and Labor Leatinu'u Wayne So'oialo at a cost of \$87,000 plus.

And to ensure inclusive participation by all villages within Faleata #2, the Committee selected includes 3 from Vaiusu, 2 each from Vailoa and from Vaigaga and one each Tu-laele, Elise Fou, Siusega, Falelauniu, Talimatau, Tanumapua and Tapatapao. The number of representatives serving in the Committee is calculated on the number of respective voters.

At Saleimoa, Acting Prime Minister Tuala Iosefo Ponifasio dedicated the Center for Sagaga #4 urging residents to take advantage of the assistance rendered by Government for their benefit.

Finance Minister Mulipola Anarosa Ale Molio'o performed the honors to cut the ribbon.

Once a district has set up office and appointed a council, the Ministry of Women Community and Social Development will inspect the setup before processing the release of the ST\$1 million for individual village based projects to proceed.

Of the 18 districts who have signed, 8 were from Savaii and 10 Upolu.

The funding Government's \$1 million Tala District Development Project will be available from (MWCSD) - \$63,679,430 million tala Budget request for the upcoming new Fiscal Year.

The overall Aim of this Program is to inspire social harmony and inclusive growth for Samoa, through district developments utilizing our community capacities, natural resources and environment. The Government focus is aligned to the Key Strategic Area 1 of the Pathway for the Development of Samoa:

1. Alleviating hardship,
2. Improved Public Health,
3. Quality Education,
4. People Empowerment, and
5. Skilled Workforce

The Government aspires that this is a golden opportunity to enhance appropriate developments within all districts.



Yellowfin Patrol Boat to the rescue



By: Marc Membrere

Samoa's Economic Exclusive Zone remains safe from illegal activities such as smuggling, unlicensed fishing with authorities resorting to out-source and secure the services of a patrol boat while awaiting the delivery of a replacement patrol boat next year funded by the Government of Australia.

A press statement, from the Samoa Police Maritime Wing confirmed that the "Yellowfin" vessel has been contracted to patrol Samoa's borders as the country awaits new replacement boat from Australia.

Operations are to commence next week with agents Samoan Police Maritime Officers and Fisheries Agents will be on board the vessel during routine patrols to ensure integrity of the fishing E.E.Z.

And authorities are sending notice to Mar-

iners and fishermen to cooperate and respond to radio calls from Yellowfin.

Failure to comply and take direction from Police Officers and Fisheries Agents aboard the vessel can lead to appropriate legal actions if warranted.

Earlier this month the Australian Government inked a multi-million tala gift to Samoa with a Guardian-class patrol boat to replace the Nafanua II.

Australia's Foreign Minister Senator Penny Wong in Apia recently during a press conference the new patrol boat is a testament to her Government's commitment to sustain mutual cooperation with the Pacific including Samoa.

"We do understand how important these maritime assets are to island nations," said Senator Wong.

The new patrol boat is scheduled to be delivered next year.



PUBLIC SERVICE COMMISSION
Komisi o Galuega a le Malo

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF CUSTOMS & REVENUE

1. Position: ACEO Taxpayer Services (RE002299)
Salary: SAT \$90,067 per annum

OFFICE OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

2. Position: ACEO Human Resource Management Information System (PS002987)
Salary: SAT \$90,067 per annum

The Application R&S Form 2 and Position Descriptions can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws/employment/contract-vacancies/>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applicants are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Tuesday 19th July 2022 before 5.00pm**.

Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for re-consideration will not be Accepted.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Satapuala, Aleisa i Sisifo and Magiagi hosted their Talomua Events



Satapuala Talomua

Towards the Government's drive for communities to take ownership of their agricultural and fisheries developments, three Talomua events were held consecutively on Friday 24th and Saturday 25th of June, for three different communities in Satapuala, Aleisa Sisifo Women's Committee and Magiagi.

On behalf of the Government, the Minister of Agriculture and Fisheries, Honourable Laaulialemalietoa Leuatea Polataivao Fosi Schmidt thanked the organizing committees of the three Talomua for successfully hosting their events. The Hon. Minister encouraged the value and importance of unity within each community and village in order to obtain positive returns from their planned activities for development.

The Hon. Minister reminded the three communities that as they develop the land for more crops and livestock to secure a consistent supply of agricultural produce, they should also be aware of the various pests and diseases with appropriate control measures. He also urged the villages and communities to support the ongoing efforts by the Ministry to eliminate the Coconut Rhinoceros Beetle which remains a major threat to our coconut industry, as well as the Black Leaf Streak disease that continues to affect our banana plantations and the many other pests and diseases that affect our other major crops including taro.

In the Hon. Minister's speech in each Talomua, he stated that "As part of the government's focus on strengthening agricultural and fisheries developments across the communities in Samoa, a direct assistance approach of \$1 million tala development fund will be made available for the district development efforts."

Mr. Vaili Mimita of Satapuala, spoke on behalf of the village and requested the government for assistance in providing consignments for their crops and harvests for export. He added that the village are in need of more lands for agricultural developments and have now utilized part of the government lands in Satapuala for this purpose.

The Aleisa Women's Committee representative relayed their request for improvements



Aleisa i Sisifo

in access roads within the Aleisa farming areas. She stressed the importance of having proper access roads as the farming community in the Aleisa area has increased in number and farm sizes throughout the years.

The last Talomua event was held at Magiagi on Saturday in the afternoon. Mr. Luafau Tulima, village mayor for Magiagi thanked the government for their support and acknowledged the initiative of having district Talomua, for it has now enabled more farmers and fishers of various villages to partake actively and have ownership of their events. Mr. Tulima is one of the many successful farmers that have been working in collaboration with the Ministry for many years and a role model for most of the farmers in his village and Samoa. As part of the Ministry of Agriculture and Fisheries' assistance for communities and villages which hosted these events, planting materials as well as farming equipment and tools were provided for each of the three communities.



Magiagi Talomua

CABINET LIAISON OFFICERS FORUM FOR PUBLIC SERVANTS

(PRESS SECRETARIAT, 28th June, 2022); The Government of Samoa through the Ministry of the Prime Minister and Cabinet (MPMC) virtually hosted the second Cabinet Liaison Officers' Forum for all public servants, Friday, 24th June 2022.

The Forum is a follow-up to the annual Cabinet Liaison Officers' Forum held on the 10th of June, 2022.

As part of ongoing awareness programs to increase its coordinating function across the whole of government, the Cabinet Liaison Officers Forum targets Cabinet Processes and Procedures and a platform to update the stakeholders and new recruits.

It is essential the Cabinet receives factual information and data to assist with their decision making duties and responsibilities.

Held twice a year, the forum is crucial for Liaison Officers to receive updated policies and procedures approved by Cabinet and share experience and challenges on their current duties and responsibilities.

The Deputy Chief Executive Officer who is also the Acting CEO for the Ministry of the Prime Minister and Cabinet, Afioga Nanai Sovala Agaiaava, reiterated the importance of the Cabinet Liaison Officers' Forum for all Government agencies in his welcoming address.

"The Government's intention to facilitate this Forum is for wider opportunities to share and understand the roles and responsibilities of the Ministry of the Prime Minister and



Samoa Police Remote Piloted Aircraft System Training Takes Flight

The Samoa Police, Prisons, and Corrections Services have celebrated another major milestone in the development of their Remote Piloted Aircraft System (RPAS) capability, with the first Samoa Qualification Authority (SQA) endorsed Samoa Police Drone Training delivered at Fagali'i last week.

Commonly known as drones, RPAS provide over watch and enhance situational awareness for police operations.

The drone capability and training course has been developed over the past 18 months in partnership with the Australian Federal Police through the Samoa Australia Police Partnership (SAPP).

The project, which has been led by Assistant Chief Executive Officer Angelo Chan Mow, has seen the integration of basic and advanced drones to police operations, which have been a critical eye in the sky for major events.

ACEO Chan Mow said: "We have grown the capability quickly due to the partnership with the AFP."

"It is not just gifting of the physical drones, but the partnership with AFP Drone Pilots that has been critical to ensure we continue to develop and implement the latest lessons and techniques deployed by our partners," she said.

The drone-training course is closely aligned to the AFP Drone Pilot Course, which abides by the stringent Australian Civil Aviation Safety Authority guidelines. Samoa Police have adapted the course to comply with Samoa's Civil Aviation Act 1998 and Civil Aviation Regulations 2000.

In March 2022, SQA assessed both writ-

ten and practical training components, which the SQA Board approved in April, recognising that the Samoa Police Drone Training met all criteria and requirements for Recognition of Non Formal Learning.

AFP Mission Commander Daniel Evans said he was "proud to see how far the capability has come in 18 months and the benefit being experienced".

"The AFP partnership with the Samoa Police is driven on assisting to build sustainable capability that assists Police to maintain a safe and stable Samoa and contributes to regional capability," he said.

"Our work is far more than gifting equipment. We have AFP members in country working with Samoa Police on a daily basis as part of the SAPP and we look to build connection with AFP subject matter experts to ensure development of the capability is ongoing".

Acting Commissioner Monalisa Tiai-Keti said: "drones are just one example of new technology that the Samoa Police have implemented which are an important part of the modern policing toolkit."

"While we continue to adapt and enhance our response it is important that we build a sustainable capability with effective governance and SQA endorsed internal training which supports operations long term," she said.

"Our response to major operations such as the General Election, diplomatic visits, COVID lockdown and the 60th Anniversary of Independence has been enhanced by the drone capability and it will be vital in our preparation for CHOGM 2024."



Tatala Ofisa Autū o Fono Fa'avae a Sagaga #4 ma Faleata #2



Ofisa Tutotonu o le Fono Fa'avae mo le Itumālō Palota o Faleata #2.



'O'otiina e le afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Tupe ia Mulipola Anarosa Ale – Molio'o le lipine mo le tatalaina āloā'ia o le Ofisa Autū mo le Fono Fa'avae mo le Itumālō Palota o Sagaga #4

Tusia: Taunuuga Toatasī

Ua amata tino mai se tasi o manulautī a le Mālō e pei ona folasia mo le taimi muamua, mo le fa'atuina lea o Ofisa Tutotonu o Fono Fa'avae mo Itumālō Palota uma e 51 i Samoa e taula i ai fuafuaga uma mo Itumālō auā atina'e mo le manuia lautele o tagata uma.

O lea fuafuaga ua va'aia ai le amatamea o le Itumālō Palota o Sagaga #4 ma Faleata #2 ina ua tino mai o latou Ofisa Autū nei mo le amatalia o fuafuaga mo galuega ma atina'e mo latou Itumālō.

O se moemitiga ua leva ona fuafuaina e le Faigāmālō fou ma o lea ua va'aia ataata o ta'ulelei.

O le fa'ai'uga o le vaiaso ua mavae, na tatala āloā'ia ai faitoto'a o Ofisa a ia Itumālō, auā le tali atu i le finagalo o Mālō mo fa'amanuiaga maua mo atina'e.

O le fa'atupeina o nei Ofisa sa tauala mai lea i le ta'i \$200,000 a Itumālō mo le fausia o latou Ofisa mautū mo le fa'atinoina o latou fuafuaga ua mae'a fa'ata'atia.

O lea ua mae'a le vaega muamua o fuafuaga a le Mālō, e fa'amautū ai Ofisa o Komiti, a'o le'i amatalia le tufafaina o le ta'i \$1 miliona mo atina'e i totou o Itumālō.

O le Itumālō o Faleata #2, lea sa mua i malac i le ulua'i Ofisa ua tatala mo le fa'amoemoe o le Mālō, soso'o ai loa ma Sagaga #4.

Na momoli le fa'afeatai a le Faipule o le Itumālō Palota o Faleata #2, po'o le Ta'ita'ifono fo'i o le Fono Fa'ave a Faleata #2 a'o le Minisitā o le Matāgaluega o Pisinisi, Ālamauia ma Leipa (M.C.I.L.) iā Leatinu'u Wayne So'oialo i lona Itumālō ona o lea ua tau lau o le latou fa'amoemoe.

O le Itumālō o Faleata #2 e 10 afio'aga o lo'o i ai, e aofia ai Tula'ele, Vaiusu, Vaigaga, Elise Fou, Falelauniu, Talimatau, Tanumapua, Tapatapaō, Si'usega ma Vailoa.

E to'a 14 Sui o Komiti e pei ona fuafuaina e le Mālō mo Komiti ta'itasi a Itumālō, lea e laugatasia uma ai Itumālō uma e 51 i totou o le atunu'u.

O le agaga atoa o le Itumālō e pei ona saunoa

Leatinu'u, ina ia fa'agaoi ma aga'i loa i luma mo le fa'atinoina o atina'e e manuia ai le atunu'u, ae'maise o 'āiga o le Itumālō.

E fa'apea fo'i le fa'amoemoe i Sagaga #4, e pei ona saunoa le Minisitā o Tupe ia Mulipola Anarosa Ale – Molio'o, o le atina'e ua tatala e mo le manuia o 'āiga o le Itumālō.

"Avea lenei apitaga, e to'omaga i ai le Itumālō, e to'omaga mai i ai tinā ma tama'ita'i, to'omaga mai i ai le mamalu fa'ale - ekalesia, e to'omaga mai ai fo'i se isi o lo'o mo'omia fesoasoani o le soifuga nei, ae'maise o alo ma fanau."

O le manulautī a le Mālō e pei ona saunoa le Afioga i le Minisitā, "Ia ogā totou lēmū le soifua manuia o tagata."

E to'atolu le aufaegaluega o le a galulue i totou o ia Ofisa, e i ai ma potu fono, auā fonotaga a le Komiti e fa'atino.

O Komiti fo'i o le a galulue mo le fa'atinoina o atina'e o Itumālō, o lo'o tofusia uma afio'aga ma o latou sui i totou o le Komiti.



Molimauna e afioga i Minisitā o le Kapaneta le Ofisa Tutotonu o le Fono Fa'avae mo le Itumālō Palota o Faleata #2



Susuga i le Fa'afeagaiga ma Minisitā o le Kapaneta i le molimauna o le fa'amoemoe ua tatala āloā'ia



Totonu o le Ofisa Autū o le Itumālō Palota o Sagaga #4

FAI LOU TUI PUIPUI OLE KOVITI-19

PUIPUI OE | PUIPUI LOU AIGA | PUIPUI SAMOA

Alofa i a Samoa

DO IT FOR SAMOA.





Nisi o tamafanau a le atunu'u ua avea ma ali'i ma tama'ita'i seila o lo'o tautuina Samoa i lea matātā tāua

Tautua matavela a Seila Samoa i le atunu'u ma ona tagata

Tusia; Taunuuga Toatasī

O le tausaga lenei e atoa i ai le 12 tausaga talu ona fa'amanatu i le lalolagi atoa, aemaise o Samoa nei, le aso fa'apitoa fa'avāomālō mo ali'i ma tama'ita'i o lo'o galulue i luga o va'a (seila).

I le fa'amanatuina o lea aso i Samoa, sa fa'ataua ai se sauniga i le Edge Marina i Matautu - Tai, e pei ona molimauina e sui o le Mālō aemaise o nisi o latou o lo'o galulue ma tautua i lea auaunaga.

O le sini autū o lenei aso fa'amanatu "Fa'aso lau malaga mai le tuana'i se'ia o'o mai le aso."

I le saunoaga autū a le Minisitā Lagolago o le Matāgaluega o Galuega, Fela'uā'iga ma Atina'e Tetele ia Niuava Eti Malolo, sa ia momoli ai le fa'amālō ma le fa'afetai, i tamafanau uma a le atunu'u o lo'o galulue pea i luga o va'a, e le gata o atunu'u i fafo, ae fa'apea fo'i totolu o Samoa.

O le Aso 25 Iuni o tausaga ta'itasi, ua atofaina e le Fa'alapotopotoga mo le Puipuia o le Si'osi'oma-ga o le Gataifale ma Galuega i luga o Va'a (International Maritime Organization), e avea ma aso fa'apitoa o tagata faigaluega i luga o va'a e aofia ai ma pailate.

"O le tausaga lenei 2022, e le'o toe po malaē i

le fa'ama'i pipisi o lo'o a'afia ai le lalolagi, le Ko-viti - 19, ma le tele o lu'itau o lo'o feagai ma tagata faigaluega i luga o va'a.

"I le maitau i fitā o lo'o outou fesaga'i, e le tu'umauālaloina ai le tāua o le tautua e ala i le fela'uā'iga o oloa mana'omia, aemaise o tagata i tafa e fa o le lalolagi.

"Ua to'atele tama'ita'i ma ali'i va'a ua tatou potopoto i lenei taeao ua lē mafai ona toe fo'i i galuega ona o le fa'ama'i."

Na momoli fo'i le fa'amālō a le Minisitā Lagolago i le Auauanaga o Va'a a Samoa (S.S.S.), ona o le tautua faifaipea fa'atasi ma le Mālō, ina ia maua pea galuega mo seila i Samoa nei.

Na fa'ailoa ai fo'i e le Minisitā nisi o fa'amoemoega ua fuafua e le S.S.M.A. mo le sa'ilia pea o nisi avanoa mo tamafanau a le atunu'u o lo'o tautua i lea galuega.

"Ua i ai fo'i le fa'amoemoe o le S.S.M.A. (Samoa Seafarers & Maritime Association) e fa'atu le Query Agency e fesoasoani atili e sa'ili nisi avanoa mo tama'ita'i ma ali'i va'a, aemaise manaoga tala-feagai e tusa ai ma tulafono uma e aiaia i galuega i luga o le vasa."

Sa momoli fo'i le fa'amālō a le Minisitā Lago-



Fa'amanatu i Samoa le sao tāua o seila Samoa

lago i le Asosi, ona o le lagalaga i mea lelei, auā se manuia lautele o le atunu'u.

"Ae mo tamafanau uma o le atunu'u o lo'o tau-

tua ma galulue i luga o va'a i atunu'u i fafo ma Samoa nei, fa'amālō tautua, mālō galulue."



Nisi o tamafanau a le atunu'u o lo'o avea ma ali'i seila.



Susuga i le Fa'afeagaiga ma le Minisitā Lagolago o le Matāgaluega o Galuega Tetele, Fela'uā'iga ma Atina'e 'Ese'ese a le Mālō ia Niuava Eti Malolo.

E lē filēmū Samoa, pe a lē filēmū ona Ta'ita'i; Niuava Eti Malolo

Tusia: Tusiga Taofiga

"E afua mai mauga manuia o le nu'u, o fea o i ai mauga tetele, o totou o le Palemene lenei, e mulia'i o tatou fesili ma fa'afilēmū le atunu'u, a 'ia filēmū tatou o Ta'ita'i o Samoa.

"Leai se mea tatou te mafaiā pe a o tatou faiatu i le atunu'u, ia outou fiffilēmū ae le'o fiffilēmū mauga tetele o le atunu'u lenei, leaga a tetele, ona lolovaia lea o laufanua mauālalalo."

O le toe fa'amanatu lea a le afioga i le Minisitā Lagolago o le Matāgaluega o Galuega Tetele, Fela'uā'iga ma Atina'e 'Ese'ese (M.W.T.I.) a le Mālō ia Niuava Eti Malolo i Sui Mamalu o le Fono Aoao Faitulafono.

Na lāgā e le afioga i le Minisitā o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u ia Seu'ula Ioane Tu'uu le galuega o lo'o fa'atino nei e le Komisi o le Gagana Samoa, e ala i le toe tapu'e ma le saga fa'amapu'epu'eina pea o le mamalu ma le āloā'ia o le gagana Samoa.

O le ala lea na ia fautuina ai le mamalu o le atunu'u, ina ia fa'atumau le mamalu o lenei measina a le atunu'u, e ala i le tausia o tuāoi ma vā tapuia, tumau i le fa'aaloalo ma le ola fetausia'i ma ia lautua mea uma i le alofa e pale laei ai le mapo o le gagana e pei ona sau a'i.

"Fai ma fa'ata'ita'i ga le faguvai, afai tatou te talanoa i le faguvai, ia tatou talanoa pe lanu a le momogo o le faguvai, fa'ape'i ona foliga, e lanu a le vai o lo'o i ai totou, o fea sa gaosi mai ai, e tofo lelei le vai pe leai, e i ai sona 'āoga mo tagata soifua.

"Peita'i i nei ona po, ua palu fa'asapasi mea uma, ua tu'u le faguvai ae ua sopo tuāoi fa'amatalaga ona ua leai se mamalu ma le fa'aaloalogia o le gagana," o le saunoaga lea a le afioga i le Minisitā.

Peita'i o le talitonuga maumaua'a o le



Finagalo fa'aālia o nisi o Faipule o le Palemene e uiga i le gagana Samoa ma le aganu'u fa'aaloalo ina ia tumau le mapo ma le mamalu

afioga ia Niuava Eti Malolo, e faigatā ona fa'ato'afilēmū le atunu'u lautele pe a tausolomua i Ta'ita'i le lē filēmū ma ola fetausia'i.

"Ae pei o le agaga lenā na ala ai ona avatu, o le manumanu i le gagana, o lea e maitau atu o i latou uma sa i le galuega fa'afālāoga lea ua Faipule o lo'o talanoa i le matā'upu lenei, leaga o le tu'u mumusu lea sa a'oa'oina ai fanau o le va fealoa'i, ae afai e solomua i Ta'ita'i o le atunu'u le gagana vale (tulou), o le a la le mea o le a maua ai le filēmū o le atunu'u.

"E i ai le 'upu fo'i lea e fai i le auro, se'ilo-

ga e tu'u i le afi fa'atoā iloa lea o le auro mao'i, ae ua tele fo'i auro e tu'u i le afi, ua tatou vaai i le auro peita'i tatou te lē talitonu o le auro mao'i lea, aisea? Leaga ua se'e ese lo tatou fa'atuauga i le Atua.

"O totou iinei, le Palemene lenei, o Ta'ita'i o le atunu'u e afua ai le filēmū o le atunu'u lenei."

Ae i le finagalo o le afioga i le Faipule o le Itumālō Palota o Sagaga #2 ia Maulolo Tavita Amosa, na ia toe talosaga ai i le Minisitā ma le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aga-

nu'u, ina ia faia se polokalame fa'aauau i luga o ala fa'asalalau pei o televise ma leitiō po'o le 'upega tafa'ilagi fo'i, e saga fa'amanatu ma fa'amalamalama ai peia i le atunu'u lautele ae-maise o fanau le tāua o le mapo ma le āloā'ia o le aganu'u.

Auā a fa'aletonu ona tapena le anofale mo le gagana Samoa auā fanau lalovaoa, e faigatā fo'i ona toe fa'afō'i le gagana i le fa'aaloalogia ma le mamalu sa i ai i na ona aso.

Silia i le 300 tagata o Sauano, Fagaloa ua maua le suāvai mamā

Tusia: Taunuuga Toatasī

O le Suāvai o le Ola, o le mau tau'ave lea a le Pulega o le Suāvai, a'o le molimau ola fo'i lea a le afio'aga o Sauano i Fagaloa, ina ua mae'a le galuega sa feagai ma le afio'aga mo le latou suāvai tumā'oti lea sa fa'atupeina e le Mālō o Iapani.

O le tausaga e 2015, sa afea ai le Ofisa o le Amapasa o Iapani i Apia e le Komiti fa'atasi ai ma le Pulenu'u o Sauano mo se fesoasoani e ala i le latou suāvai.

Na tali le manaoga o le afio'aga i le tausaga e 2017, e pei ona sainia ai le Konekarate mo le fausia o lea atina'e.

Peita'i o lea fa'atoā tatala le galuega i le tausaga lenei 2022, ona o nisi o fa'afitauli sa feagai ma le afio'aga i tulaga o le fa'ama'i e pei ona a'afia ai le atunu'u.

O le tau atoa o le galuega e \$236,955.

O le galuega sa feagai ma le Superior Poly Products (S.S.P.P.), a'o le va'aiga o le galuega sa nafa lea ma Suluimālō Amataga Penaia.

I le saunoaga a le Sui o le afio'aga ia Fauō Fiu Mata'ese, sa ia momoli ai le fa'afetai tele i le Mālō o Iapani.

"E ui i le tuai ona mae'a o le galuega, ae fa'afetai i le Atua o lea ua tau lau o le fa'amoemoe."

O le galuega sa tatau ona mae'a i le Aso 15 o Mati 2018, e pei ona saunoa Fauō, peita'i e le'i ausia lea tulaga ona o nisi o mafua'aga.

E tolou lava mafua'aga na saunoa Fauō na fa'atuai ai ona mae'a le galuega, e aofia ai le sa'iliga lea o se inisinia na te va'aia le galuega.

"Sa tuai ona fa'amanu'u mai vaega mo'omia po'o materials mai kamupanī ona o nisi o tulaga le



Pāia o le afio'aga o Sauano, Fagaloa ma Sui o le Mālō Iapani

ma'afolia fa'atasi ai ma le tapunia atoa o tatou tuāoi fa'avāomālō ona o a'afiaga o le fa'ama'i le Koviti -19, lea sa a'afia ai le tele o oka mai Australia e fa'amae'a ai le galuega."

Na saunoa fo'i Fauō i le tulaga e pei ona mo'omia ai lava e Sauano se suāvai tumā'oti e tua i ai le afio'aga.

"O le telē o le fa'afitauli sa feagai ma lenei nu'u ona o le tulaga i le fa'aletonu o le suāvai i le taimi e mugalā ai.

"Lea ua tino mai le galuega, tatou fa'afō'i lea o le vi'iiga i le Atua, ona tau lau o le tatou fa'amoemoe."

E silia ma le 300 le mamalu o le atunu'u o lo'o alala ma pāpā'a'o i totou o Sauano i Fagaloa.



Fanau mai le afio'aga o Sauano, Fagaloa.

Customs Services
 Ph: +685 21561 (Matautu)
 Ph: +685 51574 (Savai'i)
 PO Box 44, Apia
info_service@revenue.gov.ws



Inland Revenue Services
 Ph: +685 20411 (Apia)
 Ph: +685 51574 (Savai'i)
 PO Box 1877, Apia
www.revenue.gov.ws

REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

- Project: Separation of MCR and form two Respective Ministries
- Title: Human Resource Consultancy Services to provide Technical Analysis and Evaluation in Facilitating the Proposed separation of the Ministry of Customs and Revenue as endorsed by Cabinet (FK(22) 03).
- A. The newly planned government reform to separate the current Ministry of Customs and Revenue to establish two separate government bodies, is an initiative to increase efficiency in service delivery as well as creating effective measures to foster innovative methods to increase economic benefits.
- B. The consulting service will provide technical assistance and support on the development and implementation of proposed organisational structures for the new entities including provisions of providing support for human resource management assessment and planning. This includes the conducting of needed research, desktop reviews, stakeholder and staff consultations, analysis and report writing.
- C. The terms of reference for the Human Resource Specialist/Consultant will be:
- i. To conduct an assessment of the current shared human resources between Customs & Revenue.
 - ii. To assess the core functions of the two separate entities and identify the support services requirements for each of the separate entities.
 - iii. To develop proposed organisational structures for the two separate entities considering the following human resource aspects:
 - a. Job and skill changes to meet labour demands of each entity.
 - b. Human resource needs required to accomplish each entity's vision, mission, and objectives as well as to improve performances.
 - c. The workforce for each entity to have optimal technical and soft skills to achieve productivity.
 - d. Career paths for employees to increase job satisfaction and value.
 - iv. To identify key human resource policies and processes that are required for building, strengthening, and maintaining effective human resource management while ensuring compliance with Public Service legislations and policies.
 - v. To develop functional and job descriptions as required under the proposed organisational structures.
 - vi. To provide support on the preparation of submission documentation in line with Public Service legislations and policies - as to manage the required recommendation process with the Public Service Commission (PSC), Ministry of Finance (MOF), and Cabinet sub-committee members, in order to gain central approval for the proposed organisational structures.
- D. The key deliverables/outputs of this consultancy will be:
- i. Inception Report on how the above consultancy will be performed – outlining the methodology and work plan including the number of consultations, those will be consulted, information to be collected, and proposed outline of the main report.
 - ii. Draft Report – addressing all the requirements of the TOR outlined under Section C above. The Consultant is required to make presentations on the draft report to the client and key stakeholders.
 - iii. Final Report – a finalised version of the draft report after incorporating all the comments and feedback from MCR, Cabinet sub-committee members, and other key stakeholders (e.g., PSC and Ministry of Finance).
 - iv. Draft Cabinet – presenting the proposed organisational structures for Cabinet consideration and approval.
- E. Work packages for key deliverables are depicted in Table below:
- | Outputs | Deliverables | Timeline |
|---|---|------------------------|
| 1. Scoping, needs assessment and job analysis. | <ul style="list-style-type: none"> • Inception Report stating methodology and work plan. | 5 working days |
| 2. Design of a draft report (with draft proposed organisational structures) – following completion of data collection, consultation, research, and desktop reviews. | <ul style="list-style-type: none"> • Draft Report. | 20 working days |
| 3. Finalisation of the draft report (with final proposed organisational structures). | <ul style="list-style-type: none"> • Draft Report. • Draft Cabinet paper. | 7 working days |
| Total | | 32 working days |
- F. Consultancy tasks are to be conducted within thirty two (32) working days under urgent conditions and needs to be completed by the set time frame.
- G. The Ministry of Customs and Revenue now invites the interested human resource consultants to provide information to validate the required qualification and relevant experience to perform the prescribed services. The shortlisting basis are:
- * At least 10 years' experience as a Human Resource Consultant
 - * Have conducted and successfully completed similar consultancy work in the last 5 years. Please provide detailed description of services rendered, with references from recipients / implementing agencies.
- H. A consultant will be selected in accordance with The following legislations:
- * Treasury Instructions – Section 6 Procurement and Contracting (Amended 2020)
 - * Procurement Operating Manual (POM) 2020
 - * Consultancy Remuneration Framework 2018
- I. Expressions of interest must be in a sealed envelope clearly marked with "**SEPARATION PROJECT MCR 2022 – Human Resource Consultancy services for the Ministry of Customs and Revenue**" must be delivered in a written form to the address below by 11.00am on Monday 4th July 2022.

**The Secretary
 Tenders Board
 Level 4, Central Bank Building
 APIA**

- J. Further information can be obtained from the Corporate Service Division at the Customs headquarters in Matautu, ask for ACEO Corporate Service – Zella Schwenke on telephone 21561 (ext. 103) or email zschwenke@revenue.gov.ws

Ma le faaaloalo lava

Faafetai

Fonoti Talaitupu Lia Taefu
ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Fa'aauau Poloā'iga o Fa'alavelave Fa'afuase'i mo le isi fa vaiaso

tatou laufanua fa'apea ai ma le fa'amana-tuina o lo tatou 60 tausaga.

I le saunoaga a Tuala na ia saunoa ai e fa'apea;

"Ou te fa'afeiloa'i atu i lenei aoauli i lau fa'afogaga Samoa, mai tafa e fia o le atunu'u. O ou Paia ma Mamalu o le ā lē afea e se fa'amatalaga, auā o Samoa o le fue lavelave, e leai se poto po'o se vave na te autalaina. Ae nu'unu'u atu ia i sasaga fa'atini o tausala i le galuega taua a le usoga a Tumua ma Pule.

"O le vi'iga o le Atua e lē fa'aitiitia, ona o lona agalelei ma lona alofa tunoa, o lo'o malu tapu 'āaoina ai pea la tatou savaliga i lenei vaitau. Mālō le ta'i, fa'afe-tai le fai tatalo, mālō le tapua'i.

"O lo'o fa'aauau pea le tatou galuega e tali atu i le pepesi o le fa'ama'i e pei ona taimua ai le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina. Ua fa'amauina i le lipoti lata mai a le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina, mai i le Aso 19 i le Aso 26 o Iuni, 2022, e 129 i latou na a'afia i le Koviti - 19, ma ua o'o atu ai le numera o i latou na a'afia i le 14,776, talu mai ona sopo i tua le fa'ama'i i afio'aga i le Aso 17 Mati, 2022. I o tatou tuāoi fa'avāomālō, e 125 tagata na faimalaga mai talu mai le amataga o le Koviti - 19 na a'afia; ma na'o le to'aluua pasese na a'afia o i latou na faimalaga mai i le Aso 21 Iuni, 2022. O le aofa'i atoa la o tatou tagata ua a'afia i le Koviti - 19 e 14,901.

"O le to'atele o i latou na taofia, ua toe te'a i tua i õ latou 'āiga, mai i le 283 o i latou sa taofia. E toe to'atasi o lo'o fa'anofo'esea i le falema'i i Moto'otua, ae leai se isi o i le potu tigāina (I.C.U.).

"O le Aso 20 Iuni, 2022, na maliu ai se alualutoto e tasi le tausaga le matua, ma o le ulua'i pepe fo'i lea ua ma'imau lona soifua ona o faigatā o lenei fa'ama'i. E avatu ai pea fa'amaisega a lo tatou Mālō, ina ia fa'amafanafanaina e le Atua, 'āiga, o mātua ma fanau o i latou e **to'aluase-fulu ma le iva (29)**, ua māliliu i le Koviti - 19.

"E 153,386 su'ega o le Koviti - 19 ua mae'a na fa'atino i le atunu'u, ma o lo'o fa'aauau pea. O lo'o fa'aauau pea a tatou tuiga i le taimi nei i falema'i fa'aitūmālō uma i le atunu'u, atoa ma nofoaga masani o lo'o fa'atino ai tui i le Falema'i i Moto'otua. O lea fo'i ua fa'agasolo a tatou tui lona tolu (booster) mo i latou ei le 12 - 17 tausaga le mātutua. Ua amata fo'i ona tu'uina atu le tui lona fa mo i latou uma e i luga atu o le 18 tausaga ua atoa le 4 masina talu ona mae'a le tui lona tolu.

"O le mea moni, o le tui puipui, o le fesoasoani tele lea mo le puipuiga o tatou uma mai le fa'ata'otolia i le falema'i ona o āuga ogaoga o le fa'ama'i, ma fa'aitiitia ai le tulaga o le fa'aono maliu ai. Ua fa'amauina, o le to'atele o i latou na a'afia ma ua toe fa'afosia le malosi, ua uma lelei o latou tui puipui.

"E pei ona fa'ailoa atu muamua, o lo'o ua i ai le fuafuaga e toe tatala o tatou tuāoi fa'avāomālō, e amata atu i le Aso 1 o Aokuso, 2022. O lo'o tapena le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina i le fa'amani-noina o vaega mo'omia mo le tatalaina o tatou tuāoi fa'avāomālō.

"O le aso ananafi (Aso Gafua, 27 Iuni 2022) na iloilo ai e le Kapaneta isi la'asa-ga mo Poloā'iga o vavao mo le atunu'u. O vaega tupito sa iloilo toto'a e le Kapaneta, na fa'avae i le tulaga ua i ai nei le fa'agasologa o a tatou tui puipui ma le tu'uitiitua ua mātauina, io tatou tagata e a'afia i le pipisi o le fa'ama'i. O le tu'uitiitua o i la-



Afioga i le Sui Palemia ia Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio.

tou e a'afia e aofia ai ma i latou e faimalaga mai, o se tulaga lelei lea mo Samoa, auā o ata lafola ia o le malu puipuia o lo tatou atunu'u ona o ā tatou tuiga aemaise o le tausisia pea o ā tatou puipuiga lautele fa'asoifua mālōlōina.

"O vala tāua ia sa auliliu e le Kapaneta ma taunu'u ai i lana fa'ai'uga e fa'apea:

"E fa'aauau ona i ai pea le atunu'u i le la'asaga muamua (lanu samasama) o le puipuiga mai le fa'ama'i mo le isi fa (4) vaiaso e afua atu i le vaeluaga o le po nei, **Aso Lua, 28 Iuni 2022 e o'o atu i le vaeluaga o le Aso Lua, 26 Iulai, 2022**. O le a talafeauga lenei suiga ma le fa'amoemoe e tatala o tatou tuāoi fa'avāomālō, mo fe-malagā'iga i le Aso 1 o Aokuso, 2022.

"E tumau pea le gasologa o puipuiga o i ai nei lea ua tatala ai le atunu'u i itula masani ma le fa'agasolo o le taliu mai o õ tatou lava tagata, a'o sauni atu i le tatalaina o õ tatou tuāoi fa'avāomālō. O lo'o fa'aauau pea aiaiga e tatau ona fa'amalieina, ina ia mafai ona tu'uva'a mai tagata mai i atunu'u mamao. O itu ua

fetu'utu'una'i e le Kapaneta, o lo'o aga'i tonu i le teutuega o puipuiga fa'asoifua mālōlōina mo i latou e taunu'u mai i le atunu'u. O nei suiga e aofia ai le:

1. Fa'aauau le faia o tali fofoga i taimi uma;

2. Fa'atumu lelei le Pepa Fa'atumu a le Soifua Mālōlōina lea e tufatufaina i **totonu o le va'alele** a'o le'i taunu'u mai i Samoa – ia manino ai se numera o le telefoni ma se tuātusi imeli po'o le Facebook fo'i mo ni feso'otā'iga e mo'omia ai;

3. O pasese uma e lē i ai ni a'afaga, e **LĒ TOE** fa'anofoesea i o latou 'āiga;

4. Fautuaina le fa'aeteete i nofoaga e aga'i i ai, ma vave vaai se foma'i pe a alia'e mai ni āuga o le fa'ama'i;

5. E ao i pasese uma ona faia ni a latou su'ega o le Koviti - 19 (Rapid Anti-gen Test) pe a mavae aso e **lima (5)**, ma e tatau ona faia i se falema'i po'o se nofoaga fa'asoifua mālōlōina;

6. O pasese uma e a'afia pe a mavae aso e lima, e tatau ona fa'anofoesea i 'āiga mo le **fitu (7)** aso ma e tatau ona **toe faia**

lana su'esu'ega i le aso lona fitu (7).

"Samoa e, o lo'o tatou folau pea ma lu'itau e ui ina tatou folau malie i le lau-la'i o Matāmatagi a'o vavala mai ata o Ta'uleleia. E leai so tatou malosi, p'o so tatou poto tatou te malu ai, pe ana le se-anoa le Atua o lo'o tatou auauna i ai. Ua na'o le Atua lava na te mafaia mea uma, o la na te fa'atonufolau ma ta'iala si o tatou atunu'u, e tusa ma le ta'ita'iga a lona Agaga Paia ma lona finagalo alofa ia Samoa. O ia fo'i tatou te tutu ai i ā'ai o matago-fie ona lalafo ai lea o taula i Mālolo, ma mapu ane i Niafane.

"O le mea lea, ia tumau lo tatou fa'at-uuata ma le mautinoa, pe lutia lava tatou i puava, tatou te mapu i Fagalele. O tua atu fo'i o le loulouā ma le mamafa o timuga, o lo'o tumau ai pea le susulu o le la o le Amiotonu a lo tatou Atua.

"Ia tumau i le alofa tulituliloa ma le finagalo fa'apaolo o lo tatou Atua, le faigāmalaga a le Tama'ita'i Palemia ma le aumalaga, a'o folau mai i le atunu'u.

"SOIFUA."



NATIONAL EMERGENCY OPERATIONS CENTRE



Nisi o Sui mai 'āoga ua lautogia mo lea fa'amanuiaga mai le Mālō e tauala atu i le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u (M.E.S.C.)

60 'āoga ua maua fesoasoani mai le Mālō mo a latou togālā'au 'āina

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua taulimaina e nisi o 'āoga e 60 i totunu o le atunu'u, nisi o fa'amanuiaga o meafaigaluega mai le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u e fesoasoani ai le atina'eina o a latou togālā'au 'āina i totonu lava o 'āoga ta'itasi.

O le tasi lea o itu lelei o lea fesoasoani, e saga fa'aleleia atili ai pea meafaigaluega e fa'aāoga e le fanau auā le ola a'oa'oina i tomai 'ese'ese mo le fa'afaileleina o fuālā'au 'āina aemaise lava o le faia o se togālā'au 'āina a le tagata lava i lona 'āiga i le lumana'i.

O se tasi o auala o lo'o mauāluga ai pea le silasila a le Mālō o lo'o i ai nei, ina ia fa'agaoio le tamāoā'iga o Samoa lava e ala i ana tupe maua i totonu lava o ātou pisinisi ma atina'e fa'aloifale.

Aemaise ai e feso'ota'i lava ma le talitonuga o le Mālō, ia fa'alagolago i o tatou 'ele'ele ma fa'ato'aga o galuega o lo'o galueā'ina i o tatou lava lima.

Saunoa le afioga i le Minisitā ia Seu'ula Ioane Tu'uau, e fa'afetaia le fa'ama'ite a le Matāgaluega ua taulamua ai i lenei fesoasoani tāua, ma ua o gatasi ma le manulaufi o le fa'amanatuina o le 60 tausaga o le Tuto'atasi o Samoa i lenei tausaga, ia Folau ma le Fa'atutua.

Saunoa le Fa'auluuluga o lenei Polōketi, ia Perenise Stowers o lenei fa'amanuiaga na tolopō mai lava i le amataga o le tausaga ina ua a'afia Samoa i le Koviti - 19. Ua tufatufaina atu nei meafaigaluega i 'āoga ua filifilia ma o le taimi fo'i lenei i le tausaga fou o le a faia ai le laugatogi mo 'āoga ua tulaga'ese la latou atina'e e tusa o lenei polōketi.

O lona uiga e le gata ina fa'asafua ai nei meafaigaluega, ae o le a fai fo'i ma asia e le Mālō e mata'itūina ai le tulaga lelei ma le fa'agasologa o atina'e togālā'au 'āina i totonu o nei 'āoga.

O ia 'āoga e 60 o lo'o aofia ai 'āoga i totonu o Upolu ma Savai'i.



Meafaigaluega mo togālā'au 'āina a nisi o 'āoga e 60 i totonu o le atunu'u ua mafai ona fa'amatu'u atu ai le fesoasoani a le Mālō

Si'itia le fesoasoani a le Mālō mo Asosi Ta'a'alo a le atunu'u



Minisitā o le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u ia Seu'ula Ioane Tu'uau

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua fa'aiola e le afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u ia Seu'ula Ioane Tu'uau, ua si'itia i le \$2 miliona le seleni fa'aagaga a le Mālō i le paketi a le Matāgaluega ua fa'aagaga mo le atina'eina o Asosi Ta'a'alo i le atunu'u.

O lea si'itaga ona na'o le \$1 miliona le seleni sa fa'aagaga mai le Tala Autū o le Tupe 2021 – 2022 na fa'asafua atu mo le atina'eina o nisi o Asosi Ta'a'alo e lima.

Peita'i o le silasila mamao a le Mālō ina ia laugatasia le tele o Asosi Ta'a'alo i ia fa'amanuiaga ma ia lava le taimi e atia'e ai e afua mai i le i ai o le fesoasoani fa'aau-a a le Mālō e tu'uina atu pea i lea taimi i lea taimi.

O le agaga atoa e pei ona fa'aiola e Seu'ula, ia lava tapena Asosi Ta'a'alo uma e 28 ua fa'amauinā e le Matāgaluega o 'Āoga, Ta'aloga ma Aganu'u auā fanau lalovaoa mo le lumana'i manua o Samoa mo a taeao.

Fa'aiola e Seu'ula o le tele o taimi ma tausaga ua alu, o isi Asosi Ta'a'alo e aga'i i le S.A.S.N.O.C. o isi e aga'i atu i le Matāgaluega, ma ua fenumia'i ai vaega e tatau ona fa'amuamua, o le ala lea ua tonu ai i le Faigāmālō ua i ai nei, ia fa'asafua ma ia aofia uma Asosi nei, auā le atina'ega o fanau o lo'o amata fa'afailele a latou taleni mo nei ma le lumana'i.

O lo'o sologa lelei pea galuega a le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua fa'ailoa manino e le afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Fa'amasinoga ma Matā'upu Tau Fa'amasinoga iā Matamua Vasati Pulufana, o lo'o fa'aauau pea galuega a le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, ma o lo'o sologa lelei pea ma to'afilēmū le fa'atinoaga o ona tiute e tusa ma le aiaiga o lo'o ua i ai nei.

Fa'ailoa e Matamua, o lo'o usitā'ia lava e le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa le i'uga sa tu'uina mai e le Fa'amasinoga Mauālu-ga fa'atasi ai ma le iloiloga a le Palemene e tusa o le su'esu'ega sa feagai ma lana Komisi Su'esu'e Fa'apitoa.

O lea ua fa'asolo ai lava ana galuega mā-sani, i matā'upu tau apili ma matā'upu tuua sa faia i tua atu a'o le'i pāsia le Tulafono o Fanua ma Suafa 2020 e fa'aāoga ai le malosi'aga o aiaiga fa'aletulafono mai le 1981.

O ia galuega fa'atino na toe amatalia mai i le Aso 19 Me 2022, ma na fa'ailoa fo'i e Matāmuua nisi o fa'afitauli o lo'o silasila toto'a i ai le Mālō, o le 'ese'esega o fa'amaumauga āloā'ia o suafa o tagata o lo'o i o latou tusi folau ma pepa fanau ma ua faigatā ai mo taimi e resitala ai mo suafa matai.

O ia fa'afitauli, o lo'o ua toe fa'amatolosia ai le i ai o se pepa fanau mo fa'amaoniga o ni suafa matai fa'atoā resitala mo fa'amaumauga sa'o ma le moni.

Peita'i na fa'ailoa e Matamua, o lo'o ta'oto pe a i le agatonu galuega fa'atino a le Fa'amasinoga o Fanua ma Suafa, se'ia mae'a lelei teuteuga ma fetu'unā'iga talafeagai e pei ona toe tu'uina atu i le Ofisa o le Loia Sili ma le silasila a le Kapaneta, a'o le'i toe talanoaina e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa mo sana fa'amaoniga āloā'ia.



Afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Fa'amasinoga ma Matā'upu Tau Fa'amasinoga iā Matamua Vasati Pulufana



Afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Atina'e o Nu'u ma Agafeso'ota'i ia Leota Laki Lamositele

Ia fa'aāoga tatau seleni, ma ia moni fa'amaumauga ma lipoti

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua folasia manino le finagalo o le afioga i le Minisitā o le Matāgaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Atina'e o Nu'u ma Agafeso'ota'i ia Leota Laki Lamositele, e tusa o fesoasoani tau tupe a le Mālō ua fa'asafua atu i Itumālō ma nu'u ta'itasi.

Na fa'amasino e Leota, o seleni uma ua fa'asafua atu i Itumālō ma afio'aga, e tatau ona fa'aāoga tatau e tauala atu i le va'aiga a le Fono Fa'avae ma ia fa'amaumau lea lipoti moni ma le sa'o mo le silafia e le Mālō ma le lipoti e tu'uina atu i le Fono Aoao Faitulafono a Samoa.

Fa'ailoa e le Minisitā, o le \$200,000 sa fa'amatu'u atu mo Itumālō e tapena ai Ofisa Autū mo le Fono Fa'avae, o le aufaigaluega ma le fa'atotogaina o ia Ofisa mo le Itumālō, o lo'o ta'oto lelei faiga fa'avae ma maliega sa sainia i le va o le Mālō ma Itumālō ta'itasi ina ia mautinoa e leai se fa'afitauli e ono tutupu mulimuli mai.

O le \$1 miliona, e 'ese fo'i le feagaiga e sainia ma 'ese fo'i ona ta'iala ma faiga fa'avae e aiaia ai lona fa'aāoga. O le agaga atoa, ia mautū ma māusalī le tu'utu'uga ma ta'iala e lima ta'ita'iina ai le tu'uina atu o ia seleni ma lona fa'aāoga tatau mo atina'e ma polōketi e finagalo i ai Itumālō ta'itasi mo le manuia o tagata uma.

O lona uiga o lipoti uma e tu'uina mai e so'o se Ofisa o Fono Fa'avae, e tatau ona sosolo lelei i le agatonu o ta'iala ua mae'a fa'ata'otoina atu e le Mālō e tauala atu i le Matāgaluega o Tinā ma Tama'ita'i, Atina'e o Nu'u ma Agafeso'ota'i.

Fa'ailoa fo'i e Leota, e \$10,000 le seleni o lo'o fa'aagaga mo le soifua mālōlōina o tagata lautele mai Itumālō ta'itasi aemaise o gasegase lē pipisi, ma e 21 itumālō ua mae'a talosagaina lea vae-gātupe ma o lo'o tu'uina atu ai aiaiga ma le taimi fa'atapula'a e tatau ona fa'aāoga ai lea seleni, aemaise o le tāua o le sa'o o lipoti e toe tu'uina mai i le Matāgaluega.

E 'ese mai lea fa'amanuiga, e \$10,000 fo'i le seleni o lo'o fa'aagaga mo ni nu'u o lo'o fia talosagaina le toe fa'atotogaina ma le fa'aleleia o a latou fale Komiti tumau auā galuega tau soifua mālōlōina, o polokalame e tete'e atu ai i le sauāina o tinā, tama'ita'i ma fanau, aemaise o galuega tau atia'e a nai pisinisi lati.

Peita'i afai ae o se afio'aga e leai se fale Komiti tumau, na'o fale Komiti tau'ave, na'o le ta'i \$6,500 e fa'amatu'u atu ai e fa'aleleia ai a latou galuega fa'atino e pei ona tā'ua i luga.

Mo le silafia, e 70 fale Komiti i Upolu ae 61 fale Komiti tumau o lo'o i le Motu Tele i Salāfai, a'o fale Komiti tau'ave mo nisi o afio'aga e 89 mo Upolu ae 24 mo Savai'i.

O le naunaufā'iga o le Mālō ia sa'o ma moni fa'amaumauga e tu'ufa'atasia e Fono Fa'avae ma nu'u po'o Itumālō e fa'asafua atu ai ia fesoasoani, auā a lelei ma moni ma atoatoa lipoti e ala i le fa'aāoga tatauina o seleni ua tu'uina atu, e lē tauiloa le toe fa'aauau pea o ia fesoasoani i le lumana'i.

A photograph of a young boy smiling and holding up his hands, with the text "O LIMA MAMĀ E FA'ASAOINA AI OLA" and "DO IT FOR SAMOA." overlaid.

Ministry of Health
Samoa's Ministry of Health

TU'U LOU SAUĀ

Onosa'i, pulea lou loto, e filemū ai aiga ma nu'u.
E lē o se tatou aganu'u ma se fa'akerisiano le fasi.



60%

tamaitai i Samoa ua aafia i
sauaga i va faaleulugalii



90%

tamaiti i Samoa sa molimauina
pe aafia i sauaga i totonu o aiga



90%

o matua tausi sa aafia i
sauaga i totonu o aiga



100%

to latou e iai aafiaga tumau
o le soifua sa aafia i sauaga i
tonu o aiga.

Family Safety Study 2017

AIGA 
SAOGALEMU
SAMOA
MANUIA



MALO O SAMOA
Mataopuaga o Tino ma Tomaati
Atone o Nei ma Afoga
mo Agderetani



**MINISTRY OF SOCIAL
DEVELOPMENT**
TE MANATŪ WHAKAHIAITO ORA



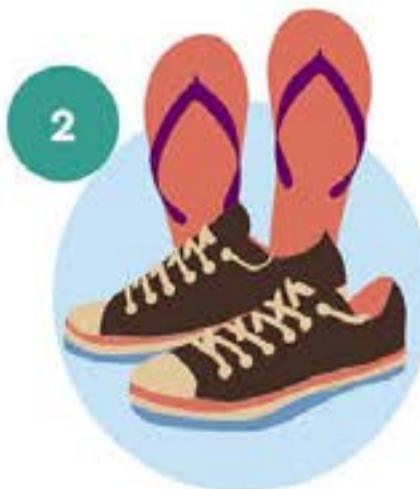
MINISTRY OF HEALTH

PROTOCOLS FOR ENTERING YOUR HOME

ACTIONS AGAINST COVID-19



When you come home try not to touch anything



Take off your shoes



Leave bag, purse, keys, etc. in a box at the entrance



Take off your clothing and put in a plastic bag



Shower or, if you are not able, wash all exposed areas well



Clean your phone and glasses with soap and water, or alcohol.



Clean the surfaces of what you have brought outside with bleach before storing.



Remove your gloves carefully, throw them away and wash your hands.



Remember that it is not possible to do a total disinfection, the objective is to reduce the risk.